

# Jahresbericht 2023

Die 22 Vertragsgemeinden der Regionalpolizei Zofingen:



Aarburg



Bottenwil



Brittnau



Holziken



Kirchleerau



Kölliken



Moosleerau



Muhen



Murgenthal



Oftringen



Reitnau



Rothrist



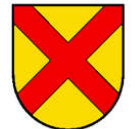
Safenwil



Schlossrued



Schmiedrued



Schöftland



Staffelbach



Strengelbach



Uerkheim



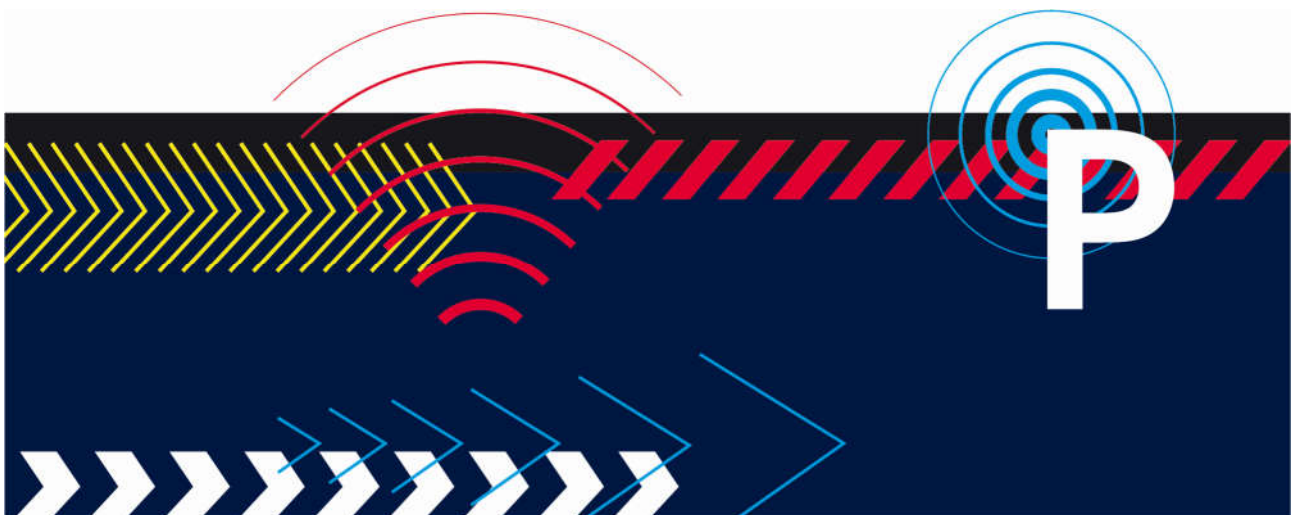
Vorderwald



Wiliberg



Zofingen



# Die Regionalpolizei in Kürze

**50 Mitarbeitende und 1 Diensthund**  
(Vorjahr: 45 und 1)



**31'258 Stunden Polizeipräsenz**  
(Vorjahr: 27'866)



**89'707 Einwohnerinnen und Einwohner im Zuständigkeitsgebiet**  
(Vorjahr: 87'310)



**7'069 Interventionen und Alarmeinsätze**  
(Vorjahr: 6'469)



**1'558 Stunden Verkehrsunterricht an Schulen**  
(Vorjahr: 1'601)



**396 Stunden Bike-Patrouillen**  
(Vorjahr: 79)



**6'176 erledigte Rechtshilfesuche**  
(Vorjahr: 5'421)



**2'796 Verzeigungen und Berichte**  
(Vorjahr: 2'538)



# Inhalt

Die Regionalpolizei in Kürze .....	1
Vorwort.....	3
1. Überblick .....	4
1.1 Rückblick des Polizeichefs.....	4
1.2 Rückblick des Polizeichef-Stv. ....	4
1.3 Jahresziele .....	5
1.4 Sicherheitspolizei .....	5
1.5 Verkehrspolizei .....	5
1.6 Verwaltungspolizei .....	6
1.7 Prävention .....	7
1.8 Sekretariat.....	7
2. Personelles .....	8
2.1 Personalbestand .....	8
2.2 Mutationen .....	8
2.3 Beförderungen Mannschaft .....	8
3. Fahrzeuge .....	8
4. Finanzen .....	9
4.1 Jahresrechnung 2023 .....	9
4.2 Kennzahl im Vergleich .....	9
5. Ausblick 2024 .....	9
6. Anhänge.....	10
6.1 Jahresrechnung.....	10
6.2 Erläuterungen zur Jahresrechnung.....	11
6.3 Polizeiliche Tätigkeit in Stunden (ganzes Einsatzgebiet) .....	12
6.4 Anzahl Bussen, Verzeigungen und Rechtshilfegesuche (ganzes Einsatzgebiet) .....	12
6.5 Anzahl Anzeigen und Berichte, Bussen und Rechtshilfe (nach Gemeinden) .....	13
6.6 Organigramm Regionalpolizei Zofingen.....	15
6.7 Mannschaftsfoto Regionalpolizei Zofingen.....	16

## Vorwort



Leutnant Reto Tresch (Polizeichef-Stv.), Stadtpräsidentin Christiane Guyer, Oberleutnant Stefan Wettstein (Polizeichef) (v.l.)

Liebe Leserinnen und Leser

Wir haben ein gut und effektiv funktionierendes Polizeisystem im Kanton Aargau. Dies dank dem Zusammenspiel von Kantonspolizei und Regionalpolizeien. Die grosse Stärke der Regionalpolizeien ist ihre lokale Verankerung. Sie sind vor Ort mit den Behörden und ihren Partnern bei andern Blaulichtorganisationen bestens vernetzt. Ihre Personen- und Ortskenntnisse führen zu schnellen und zielgerichteten Interventionen und Aktionen. Durch ihre Präsenz sind sie die erste Anlaufstelle für die Anliegen der Bevölkerung. Wollen wir wirklich mit der Schaffung einer Einheitspolizei diese wesentlichen Vorteile unseres aktuellen Systems zunichtemachen?

Die Vereinigung der Gemeindeammänner sowie die Gemeindevertretungen und die leitenden Gremien der Regionalpolizei Zofingen sind von den Vorteilen des bewährten Systems überzeugt. Die Regionalpolizeien müssen zum Wohl unserer Bevölkerung beibehalten werden.

Die Regionalpolizei Zofingen ist sehr gut unterwegs. Die Jahresziele 2023 wurden vollständig erreicht. Dazu zählen beispielsweise mehrere Präventionskampagnen wie Sicherheit im Alter und Taschendiebstahl, Aktionen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit und die Übernahme von kriminalpolizeilichen Aufgaben von der Kantonspolizei. Diese erfreuliche Bilanz ist nur dank dem Einsatz aller Beteiligten möglich. Dafür bedanke ich mich ganz herzlich. Ich freue mich auf die weitere konstruktive Zusammenarbeit mit den Gemeinden, mit dem Führungsausschuss und natürlich mit dem ganzen Korps der Regionalpolizei Zofingen.

Christiane Guyer, Ressortvorsteherin

# 1. Überblick

## 1.1 Rückblick des Polizeichefs

Als Leiter der Regionalpolizei blicke ich auf ein intensives und ereignisreiches Jahr zurück. Als kommunale Polizeiorganisation sind wir nahe an der Bevölkerung und kennen nicht nur unsere Hotspots in der Region, sondern sind auch bestens vernetzt. So können wir bei Ereignissen schnell und effizient reagieren. Die Polizistinnen und Polizisten haben sich tagtäglich dafür eingesetzt, dass sich unsere Bevölkerung sicher fühlt. Auch unsere Vertragsgemeinden schätzen den persönlichen Kontakt zur Regionalpolizei.

Über 30'000 Stunden uniformierte Präsenz haben die 38 Polizistinnen und Polizisten (inkl. Aspiranten) in den 22 Vertragsgemeinden geleistet. Das bedeutet ein erneuter Anstieg der Sichtbarkeit. Es ist uns wichtig, dass die Bürgerinnen und Bürger in unseren Vertragsgemeinden den Kontakt zur Polizei spüren und schätzen. Wir möchten immer zur richtigen Zeit am richtigen Ort sein, um Straftaten zu verhindern. Bei Übertretungen und Vergehen wollen wir die Täterschaft an Ort und Stelle anhalten.

Unser Innendienst verdient ebenfalls meine Wertschätzung. Die Mitarbeitenden haben jederzeit dafür gesorgt, dass alle Aufträge professionell und den rechtlichen Gegebenheiten entsprechend verarbeitet wurden. In diesem Jahr sind die Rechtshilfeersuchen wieder massiv angestiegen und liegen auf einem Höchststand. Die Anzahl der erledigten Geschäfte liegt 2023 bei 6'176 Aufträgen. Das bedeutet pro Tag im Durchschnitt eine Bearbeitung von 16 Rechtshilfeersuchen.

Der ganzen Mannschaft danke ich für ihren Einsatz. Die positive Einstellung sowie das Engagement zur Polizeiarbeit hat massgebend dazu beigetragen, dass wir das Jahr 2023 erfolgreich abschliessen konnten. Ich freue mich auf die weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit.

Oberleutnant Stefan Wettstein

## 1.2 Rückblick des Polizeichef-Stv.

Wir sind uns als kommunale Polizeiorganisation unserer gesellschaftlichen Verantwortung und Vorbildfunktion stets bewusst. Die Herausforderungen in unserem Aufgaben- und Tätigkeitsbereich können wir nur meistern, wenn wir das Motto "Menschen für Menschen" aus unserem Leitbild täglich leben. Die heutige individualisierte Gesellschaft entfremdet sich immer mehr von diesem Verständnis. Umso wichtiger ist es, dass wir als bürgernahe Regionalpolizei zu diesem Leitspruch Sorge tragen.

Ein wichtiges Projekt der Führungsunterstützung, welches 2023 vorangetrieben wurde, nennt sich "ClickTime". Dabei geht es um die Einführung eines neuen Zeit-, Leistungs- und Planungssystems. Die Einführung der neuen Software umfasst sämtliche Funktionen, welche zur Erfassung der Arbeitszeiten notwendig sind. Nebst der Zeiterfassung und Schichtplanung ist die Erfassung der Arbeitsbereiche essentiell – dies für den Verteilschlüssel, welcher den Kostenbeitrag der einzelnen Vertragsgemeinden definiert. Neu können die Arbeiten per App elektronisch und detailliert mit einer Software erfasst werden. Bisher waren drei Computerprogramme für die Erfassung des Arbeitsalltags notwendig.

Auch bei der Polizei ist der Fachkräftemangel stark spürbar. Die Strategie auf den Polizeinachwuchs zu setzen, zahlt sich aus. Nach mehrjährigem Unterbestand können wir Ende 2023 erfreulicherweise mit 50 Mitarbeitenden auf einen Vollbestand blicken. Um die Zeit voller Herausforderungen fachkompetent meistern zu können, ist die Aus- und Weiterbildung der Mitarbeitenden entscheidend. Mit gesamthaft 139 Kurs-Tagen wurde dementsprechend in die Ausbildung investiert.

Für das wertvolle Engagement zur Erhaltung der regionalen Sicherheit bedanke ich mich im Sinne des Wir-Gefühls bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie unseren Partnerorganisationen.

Leutnant Reto Tresch



### 1.3 Jahresziele

Alle vier Jahresziele konnten erfolgreich umgesetzt werden.

- ✓ Mindestens vier Präventionskampagnen im Rahmen der bürgernahen Polizeiarbeit, verbunden mit verschiedenen Standaktionen, sind durchgeführt.
- ✓ Mindestens zwölf Aktionen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit und Sensibilisierung der Verkehrsteilnehmenden mit Schwerpunkt Schulwegsicherheit sind umgesetzt.
- ✓ Die Übernahme von kriminalpolizeilichen Aufgaben von der Kantonspolizei ist umgesetzt.
- ✓ Die Parkplatzbewirtschaftung im "ruhenden Verkehr" ist in der ersten zusätzlichen Vertragsgemeinde umgesetzt.

### 1.4 Sicherheitspolizei

#### Patrouillendienst

Mit 246 Interventionen stiegen die Fallzahlen von häuslicher Gewalt im Jahr 2023 auf einen Höchststand.

Im Rahmen der Patrouillentätigkeit wurden insgesamt 2'087 Hotspot-Kontrollen durchgeführt. 239 Personen wurden kontrolliert. Diese Kontrollen ergaben:

17	Ordnungsbussen Betäubungsmittelgesetz
16	Anzeigen Betäubungsmittelgesetz
14	Ordnungsbussen Polizeireglement
35	Ordnungsbussen Littering
23	Verwarnungen/Belehrungen

#### Aktion "Taschendiebstahl"

Taschendiebe haben in Einkaufszentren und Innenstädten während der Vorweihnachtszeit häufig ein leichtes Spiel. In den letzten zwei Wochen vor den Festtagen drängen sich erfahrungsgemäss an vielen Orten Menschenmassen zum Weihnachtseinkauf.

Mit gezielten Fusspatrouillen und der Abgabe eines Flyers machte die Regionalpolizei Zofingen während dieser Zeit auf die Verhaltensregeln gegen Taschen- und Trickdiebstähle aufmerksam.

### Übernahme kriminalpolizeiliche Aufgaben

Die Übernahme der kriminalpolizeilichen Aufgaben erfolgte ab April 2023. Der erweiterte Kompetenzbereich hat sich bewährt. Trotz der zusätzlichen Aufgaben wurde die uniformierte Polizeipräsenz auf dem langjährigen Erfahrungswert gehalten. Diese Dienstleistungen entlasten die Kantonspolizei Aargau merklich. Als Gegenleistung werden 15 Prozent (CHF 6'000) der Kosten für die Nutzung der notwendigen polizeilichen Fachanwendungen zur Rapportierung und Journalführung erlassen.



Fusspatrouille in einem Quartier in Strengelbach

### 1.5 Verkehrspolizei

#### Aktionstage und Hotspots

An 24 Aktionstagen wurden koordinierte Verkehrskontrollen mit unterschiedlichsten Zielvorgaben durchgeführt. Daraus resultierten 548 Ordnungsbussen und 51 Verzeigungen an die Staatsanwaltschaft. Darunter befanden sich acht Fahrzeuglenkende, welche zum Kontrollzeitpunkt keinen Führerausweis besaßen oder dieser vom Strassenverkehrsamt eingezogen worden war. Sechs Fahrzeuglenkende waren wegen zu hohen Alkoholwerten und/oder Betäubungsmittelkonsums in nicht fahrfähigem Zustand unterwegs.



Polizistin bei einer Verkehrskontrolle

Aus Meldungen der Bevölkerung und den Gemeindevorsprachen der Polizistinnen und Polizisten wurden entsprechende Hotspots definiert, welche die Patrouillen während dem regulären Dienst anfahren. Total wurden 748 Strassenverkehrsgesetz Hotspot-Kontrollen mit Hauptaugenmerk auf Verkehrsanliegen durchgeführt. Dabei wurden 404 Ordnungsbussen und 13 Verzeigungen ausgestellt.

### Geschwindigkeitskontrollen

Anlässlich der Geschwindigkeitskontrollen durch die Regionalpolizei Zofingen wurden 27'862 Fahrzeuge gemessen, welche zu schnell waren. 27'542 Fahrzeughalterinnen und Fahrzeughalter erhielten dafür eine Ordnungsbusse. 320 Lenkerinnen oder Lenker wurden an die Staatsanwaltschaft angezeigt. Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug innerorts 98 km/h.

Im Herbst durfte die Regionalpolizei Zofingen ein neues Geschwindigkeitsmessgerät in Betrieb nehmen. Die Geschwindigkeit wird mittels Laser gemessen.

### Parkplatzbewirtschaftung Aarburg

Die Regionalpolizei hat anfangs 2023 für die Stadt Aarburg die Bewirtschaftung des ruhenden Verkehrs übernommen. Die Rückmeldung des Stadtrats von Aarburg ist sehr positiv. Die kompetente Arbeitsausführung wird geschätzt.

## 1.6 Verwaltungspolizei

### Erweiterte Öffnungszeiten beim Durchgangsort für Fahrende

Im Kanton Aargau bestehen bereits verschiedene Haltemöglichkeiten für Fahrende. In Zofingen bei der Sportanlage Trinerplatten wird ein Durchgangsort erfolgreich betrieben. Der Durchgangsort war bis vor kurzem lediglich von Frühling bis Herbst geöffnet. Nach einer kurzen Planungsphase und dem anschliessenden Umbau (winterfester Wasseranschluss) ist dieser Platz nun auch während den Wintermonaten geöffnet. Obwohl in den letzten Jahren einige Halteplätze im Kanton Aargau saniert und ausgebaut werden konnten, besteht weiterhin ein Mangel an Haltemöglichkeiten. Es ist deshalb von grosser Bedeutung, dass Kanton und Gemeinden für die ethnische Minderheit der in der Schweiz wohnhaften, aktiv Fahrenden Stand- und Durchgangsorte zur Verfügung stellen und die Möglichkeiten und die Akzeptanz von Spontanhalten fördern.



Wintereinrichtung (Wasser/Strom) beim regionalen Durchgangsort BZZ

### Wahl- und Abstimmungsplakate

Anlässlich der Eidgenössischen Wahlen 2023 wurden in unseren Vertragsgemeinden diverse Aktionstage durchgeführt. Dabei wurde kontrolliert, ob die Wahl- und Abstimmungsplakate im öffentlichen Raum korrekt angebracht wurden. Es mussten etliche Plakate entfernt werden. In den meisten Fällen wurde durch das falsche Anbringen die Verkehrssicherheit beeinträchtigt.

tigt (Fussgängerstreifen, Kreisel, Verzweigungen etc.). Primär liegt die Verantwortlichkeit bei der jeweiligen Gemeinde.

### Veranstaltungen 2023

Folgende Veranstalter werden im Verkehrs- und Sicherheitskonzept unterstützt

23.06.-25.06.2023	Bio Marché, Zofingen
30.06.-01.07.2023	Strandfest, Aarburg
03.07.2023	New Orleans, Zofingen
14.07.-15.07.2023	Skifest, Rothrist
08.08.-13.08.2023	Heitere Open Air, Zofingen
18.08.-20.08.2023	900 Jahre Aarburg, Aarburg
25.08.-27.08.2023	Route66/Riverside Openair, Aarburg
01.09.-03.09.2023	Jugendfest, Muhen
02.09.-03.09.2023	Powerman, Zofingen

## 1.7 Prävention

### Sicht- und spürbar für die Bevölkerung

Die Regionalpolizei Zofingen ist nebst dem Dienstfahrzeug zu Fuss mit Fusspatrouillen 787 Stunden (Vorjahr 827 Stunden) in den Einkaufszentren, Quartieren, dem Städtchen Aarburg und Zofingen oder per Velo mit Bike-Patrouillen 396 Stunden (Vorjahr 79 Stunden) in den Vertragsgemeinden nah bei der Bevölkerung. Mit Standaktionen wurden Passanten und Passantinnen aktiv hinsichtlich der kommunalen Sicherheit und Ordnung sensibilisiert.

### Sicherheit im Strassenverkehr

Die Gruppe Prävention führte mehrere zielgerichtete Aktionen mit Schwerpunkt Kinder und Jugendliche im Strassenverkehr durch. So fanden beispielsweise mit dem Verein Schule und Elternhaus Zofingen die Kurse "Sicher im Sattel" und "Achtung toter Winkel" statt. Weiter führte die Regionalpolizei Zofingen im Rahmen der schweizweiten Aktion Schulbeginn Kontrollen an neuralgischen und verkehrstechnisch wichtigen Verkehrsflächen durch. Dies, um die Schulkinder zur Schulanfangszeit bestmöglich zu begleiten und zu schützen. Um die Sicherheit hoch zu halten, fanden durchs Jahr hindurch mehrere Kontrollen im Bereich der Schulwegsicherheit statt (Elterntaxis, Fehlverhalten von Schülerin-

nen und Schülern auf dem Fahrrad, auf E-Trendfahrzeugen oder mit Mofas). Nur durch die Kombination von Prävention und Repression kann aus polizeilicher Sicht nachhaltig die Verkehrssicherheit erhöht werden.



Aktion Schulbeginn "Achtung Kinder" – Verkehrskontrolle mit Unterstützung von kleinen Hilfspolizisten

## 1.8 Sekretariat

### Mehr Rechtshilfegesuche eingegangen

2023 sind total 6'176 Rechtshilfegesuche wie Zuführungen auf das Betreibungsamt und Zustellungen von Verfügungen und Urkunden bearbeitet worden. Die verwaltungspolizeilichen Aufgaben im Rahmen der Rechtshilfegesuche haben gegenüber dem Vorjahr um rund 14 % zugenommen. Das Sekretariat unterstützt den Aussendienst administrativ und erstellt beispielsweise die Vorladung zur Abholung von Dokumenten auf dem Polizeiposten.



## 2. Personelles

### 2.1 Personalbestand

Ende 2023 betrug der Personalbestand 50 Personen. Mit 33 Polizistinnen und Polizisten und einem Pensum von 3'100 Prozent konnte die Regionalpolizei Zofingen den angestrebten Vollbestand erreichen.

	2020	2021	2022	2023
Polizistinnen und Polizisten	33	29	30	33
Zivilangestellte	11	11	12	12
Polizei-Aspiranten	2	4	4	5
<b>Total</b>	46	44	46	50

Stand 31. Dezember 2023

### 2.2 Mutationen

#### Eintritte

01.02.2023	Michel Rizzo
01.03.2023	Fabienne Kaderli
01.04.2023	Pirmin Senn
01.04.2023	Onur Arslan
01.05.2023	Beatrice Studer
01.06.2023	Andreas Schumacher
14.08.2023	Nadine Fischer
14.08.2023	Patricia Staubli
14.08.2023	Sonja Gaxer
01.10.2023	Fabienne Stettler

#### Austritte

28.02.2023	Marie-Luise Preher
28.02.2023	Martin von Arx
31.04.2023	Eugen Löttscher
31.08.2023	Stefan Sigrist
31.08.2023	Marc Lehner
31.08.2023	Rainer Blättler

### 2.3 Beförderungen Mannschaft

#### Beförderungen

Am Jahresschlussrapport wurde der Polizeichef-Stellvertreter Adj. Reto Tresch auf den 1. Januar 2024 zum Leutnant und Offizier der Regionalpolizei Zofingen befördert. Seine Professionalität und sein grosses Engagement für die stetige Weiterentwicklung des Polizeikorps werden sehr geschätzt. Ebenfalls auf anfangs 2024 wurde Kpl Fabienne Kaderli dank vorbildlichen Leistungen zur Wachtmeisterin befördert.



Ressortvorsteherin Christiane Guyer, Leutnant Reto Tresch, Wachtmeister Fabienne Kaderli, Polizeichef Stefan Wettstein (v.l.)

## 3. Fahrzeuge

Im Rahmen des bestehenden Flottenmanagements wurden 2023 zwei Einsatzfahrzeuge ersetzt. Bei der Neubeschaffung handelt es sich um einen Volvo XC60 und einen VW-Bus Caravelle, beide mit 4x4-Antriebssystem. Sie ergänzen den aus zehn Fahrzeugen (6 Diesel, 2 Elektro, 2 Gas, 1 Hybrid) bestehenden Dienstfahrzeugpark optimal.



Volvo XC60



VW Bus Caravelle

## 4. Finanzen

### 4.1 Jahresrechnung 2023

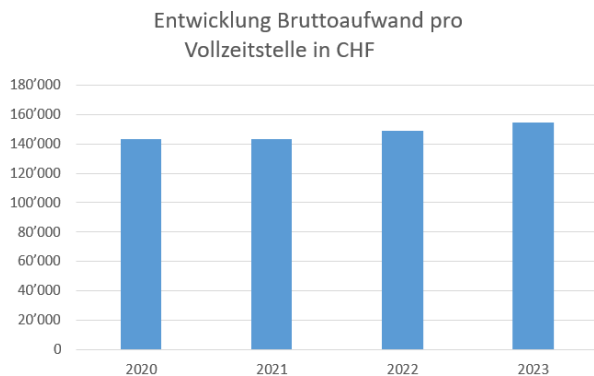
Die Jahresrechnung 2023 der Regionalpolizei schliesst mit einem positiven Ergebnis ab.

Dem Aufwand von total CHF 6'475'673.10 (Vorjahr: CHF 5'773'204.84) steht ein Ertrag von CHF 6'490'354.87 (5'928'474.01) gegenüber. Der Überschuss beträgt somit CHF 14'681.77 (Vorjahr: CHF 155'269.17). Dieser Überschuss wird den Gemeinden zurückerstattet.

Die Personalkosten liegen CHF 25'540.05 (177'604.46) tiefer als budgetiert. Weitere Informationen: siehe Kapitel 6.2.

### 4.2 Kennzahl im Vergleich

Im Berichtsjahr konnten die Budgetvorgaben grösstenteils eingehalten werden. Mit einem Bruttoaufwand von CHF 154'550.65 (CHF 148'583.30) pro Vollzeitstelle ist die Regionalpolizei Zofingen im kantonalen Vergleich weiterhin erfolgreich unterwegs.



Der Bruttoaufwand pro Vollzeitstelle in CHF kann seit Jahren auf einem ähnlichen Niveau ausgewiesen werden.

## 5. Ausblick 2024

Auch 2024 will die Regionalpolizei die lokale Sicherheit auf hohem Niveau gewährleisten. Sie hat sich folgende kundenorientierten Ziele gesetzt:

- Nach dem Entscheid im Grossen Rat ist das duale Polizeisystem mit den Massnahmen weiterentwickelt und die operativen Tätigkeiten sind optimiert.

- Die Prozessabläufe zur Bewältigung der kriminalpolizeilichen Aufgaben werden fortlaufend optimiert und professionell weitergeführt.

- Die Prüfung der Einsatz- und Schichtzeiten ist erfolgt und allfällige Anpassungen sind umgesetzt.

- Mindestens vier Aktionen zur Verbesserung und Erhöhung der Verkehrssicherheit in der Zofinger Altstadt und im Bereich der Zu- und Wegfahrten von Schulhäusern sind erfolgt, wobei die Beteiligung an den nationalen polizeilichen Präventionskampagnen sichergestellt wird.

- Die Regionalpolizei wird als partnerschaftliches Dienstleistungsunternehmen geführt und die Zusammenarbeit mit der KAPO Aargau erfolgt auf Augenhöhe.

- Flexible Organisationsstrukturen mit Polizeipräsenz an den richtigen Örtlichkeiten und zum richtigen Zeitpunkt. Reaktionen auf aktuelle Themen und Herausforderungen im Bereich der lokalen Sicherheit.

- Die neuen Bedenkfrist- und Ordnungsbussenblöcke mit QR-Code sind evaluiert und im Ausendienst im ruhenden und fahrenden Verkehr eingeführt.

- Mindestens vier Präventionskampagnen im Rahmen der bürgernahen Polizeiarbeit verbunden mit verschiedenen Standaktionen sind durchgeführt.

- Mindestens zwölf Aktionen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit und Sensibilisierung der Verkehrsteilnehmenden mit Schwerpunkt Schulsicherheit sind umgesetzt.

## 6. Anhänge

### 6.1 Jahresrechnung

Beträge in CHF	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>Aufwand</b>	<b>6'490'354.87</b>	<b>6'575'230.00</b>	<b>5'928'474.01</b>
<b>Personalaufwand</b>	<b>5'223'199.95</b>	<b>5'248'740.00</b>	<b>4'806'885.54</b>
Sitzungsgelder	1'380.00	1'000.00	1'140.00
Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'265'426.23	4'229'160.00	3'907'507.44
Erstattung von Lohn Verwaltungs-/Betriebspersonal	-39'291.80		-16'016.20
Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	269'685.18	271'470.00	252'154.79
Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	375'800.68	374'880.00	347'413.70
Arbeitgeberbeiträge Unfallversicherung	60'112.15	60'490.00	55'453.75
Arbeitgeberbeiträge Familienausgleichskasse	60'923.01	61'020.00	57'200.10
Arbeitgeberbeiträge Krankentaggeldversicherung	18'722.44	18'780.00	17'690.31
Überbrückungsrenten			
Aus- und Weiterbildung Personal	190'273.10	216'500.00	164'867.40
Personalwerbung	1'346.16	3'440.00	2'920.15
Übriger Personalaufwand	18'822.80	12'000.00	16'554.10
<b>Sachaufwand</b>	<b>934'468.55</b>	<b>943'160.00</b>	<b>776'927.06</b>
Büromaterial	13'815.03	14'000.00	11'363.42
Betriebs-, Verbrauchsmaterial	35'718.84	31'000.00	22'804.60
Drucksachen, Publikationen	9'108.15	8'000.00	3'067.00
Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge, Waffen	164'683.20	157'000.00	56'170.95
Anschaffung Dienstkleider	61'250.76	54'000.00	36'857.79
Dienstleistungen Dritter	143'839.64	158'000.00	136'891.77
Telefongebühren, Funk	4'810.85	6'000.00	4'252.55
Verbandsbeiträge	12'452.00	16'160.00	12'657.25
Sachversicherungsprämien	16'818.55	18'000.00	18'669.05
Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	23'874.60	20'000.00	23'574.45
Mieten und Pacht Liegenschaften	210'479.48	210'000.00	203'260.90
Raten operatives Leasing Dienstfahrzeuge	214'192.10	216'000.00	225'332.00
Reisekosten und Spesen	23'425.35	35'000.00	22'025.33
<b>Entschädigungen und Verrechnungen</b>	<b>332'686.37</b>	<b>383'330.00</b>	<b>344'661.41</b>
Entschädigung an Kanton für Polycorn-Funknetz	28'012.75	28'640.00	26'914.25
Verwaltungsentschädigung Finanzen/Personal	55'000.00	55'000.00	55'000.00
Verwaltungsentschädigung Stadtkanzlei			
Interne Verrechnung Informatikkosten	144'971.89	181'100.00	156'396.90
Interne Verrechnung allgemeine Verwaltungskosten	24'650.13	38'590.00	26'247.06
Interne Verrechnung Leistungen Hochbau und Liegenschaften	51.60		103.20
Interne Verrechnung von Führungs- und Gemeinkosten	80'000.00	80'000.00	80'000.00
<b>Ertrag</b>	<b>-6'490'354.87</b>	<b>-6'575'230.00</b>	<b>-5'928'474.01</b>
Gebühren für Amtshandlungen	-166'669.25	-140'000.00	-148'742.50
Rückerstattungen Dritter	-174'398.10	-125'000.00	-138'721.45
Polizeibussen	-2'028'229.44	-2'150'000.00	-1'989'433.63
Entnahme aus Fonds des FK			
Betriebsbeiträge Gemeinden ordentlich	-3'875'229.85	-3'875'230.00	-3'625'685.60
Beiträge Gemeinden für zusätzliche Leistungen	-205'510.00	-230'000.00	-126'160.00
Beitrag Standortgunst Zofingen	-50'000.00	-50'000.00	-50'000.00
Beitrag Standortgunst Schöftland	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00
<b>Gemeindebeiträge</b>			
Rückerstattung Betriebsbeiträge Gemeinden			
Ausgleich Betriebsbeiträge Gemeinde laufende Rechnung	14'681.77		155'269.17

## 6.2 Erläuterungen zur Jahresrechnung

### **Personalaufwand**

Die Personalkosten liegen nur leicht unter dem Budget. Alle Vakanzen konnten bis zum Jahresende eingestellt werden.

### **Übriger Personalaufwand**

Eine vom Stadtrat Zofingen bewilligte Teamprämie konnte im August eingelöst werden.

### **Anschaffungen Gerätschaften**

Die Anschaffung einer Geschwindigkeitsprüfrolle für E-Scooter war nicht budgetiert.

### **Gebühren für Amtshandlungen**

Rechtshilfesuche im Bereich Zuführungen und Zustellungen für die Betreuungämter sowie die Kontrollschildereinzüge sind massiv angestiegen.

### **Rückerstattung Dritter**

Wegen Alarmeinsätzen und Instruktorrentigkeiten in der Ausbildung sind die Rückerstattungen höher ausgefallen als budgetiert. Zudem konnte ein Leasingfahrzeug mit einem höheren Wert verkauft werden.

### **Polizeibussen Regionalpolizei**

Die Anzahl Ordnungsbussen sind auf Grund eines Aufalls des Geschwindigkeitsmessgeräts tiefer ausgefallen als im Voranschlag 2023.



### 6.3 Polizeiliche Tätigkeit in Stunden (ganzes Einsatzgebiet)

Aufwand in Stunden pro Tätigkeit	2020	2021	2022	2023
Polizeipräsenz in allen Gemeinden	30'622	28'363	27'866	31'258
Schalterdienst Zofingen	2'074	2'158	1'974	2'129
Schalterdienst Schöftland	1'820	1'738	1'904	2'054
Interventionen/Alarmeinsätze	7'210	6'836	6'469	7'069
Instruktion/Aus- und Weiterbildung	1'960	2'851	2'698	3'354
Aufwand Geschwindigkeitskontrollen (inkl. administrativer Aufwand)	3'011	3'495	3'265	3'240
Verkehrsinstruktion	1'375	1'846	1'601	1'558
Bike-Patrouillen	181	122	79	232

### 6.4 Anzahl Bussen, Verzeigungen und Rechtshilfegesuche (ganzes Einsatzgebiet)

Bussen und Verzeigungen	2020	2021	2022	2023
Häusliche Gewalt (ohne Delikte)	199	229	227	230
Berichte Fürsorgerische Unterbringung (FU)	117	105	93	58
Gastgewerbe und Wirtschaftswesen	4	0	1	1
Anzeigen Strassenverkehrsgesetz ruhender Verkehr	230	345	343	385
Anzeigen Strassenverkehrsgesetz fahrender Verkehr	871	615	564	707
Anzeigen Fahren in nicht fahrfähigem Zustand (FiaZ, FuD, FuM)	50	54	46	62
Anzeigen Strafgesetzbuch (StGB)	504	643	837	670
Anzeigen Betäubungsmittel- und Waffengesetz	39	28	23	45
Anzeigen Ausländergesetz (AUG)	7	2	1	2
Umweltschutzgesetz (USG)	13	12	14	13
Anhaltungen/Verhaftungen/Aufenthaltsnachforschungen	76	71	78	112
Ordnungsbussen allgemein	11'331	12'890	16'361	17'782
Geschwindigkeitsbussen	28'737	29'902	28'706	28'118

Rechtshilfegesuche	2020	2021	2022	2023
Zustellungen/Zuführungen Betreibungsamt	1'961	2'038	2'078	2'493
Kontrollschilder- und Ausweisenzüge Strassenverkehrsamt	443	531	584	760
Anzeigeeröffnungen diverser Polizeistellen	1'188	1'341	1'640	1'152
Zustellungen Urkunden und Verfügungen	807	798	933	1'598
Transportgesetz (SBB, WSB, ÖV)	24	29	30	23
Einbürgerungen und Infoberichte	139	119	136	134
Mietausweisungen	16	20	20	16

Fahrzeugfahndung	2020	2021	2022	2023
Diebstahlanzeigen Motorfahräder	15	17	11	4
Diebstahlanzeigen Fahrräder	259	287	320	266
Eingesammelte Fahrräder	267	313	231	280

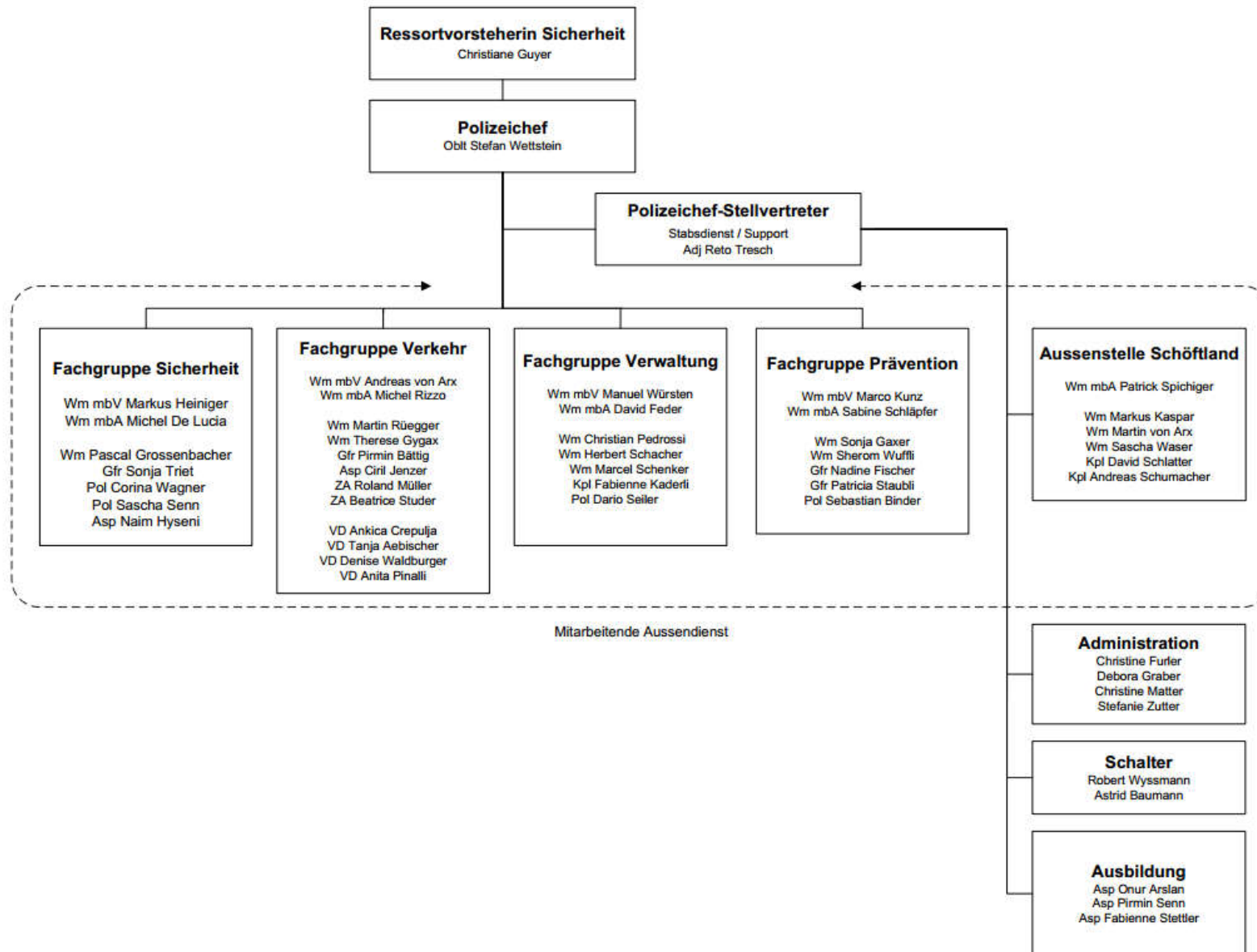
Kontroll- und Beaufsichtigungsaufgaben	2020	2021	2022	2023
Entgegengenommene Verlustanzeigen	5	11	8	4
Abgegebene Fundgegenstände	229	237	266	290
Vermittelte Fundgegenstände	118	137	179	202

## 6.5 Anzahl Anzeigen und Berichte, Bussen und Rechtshilfe (nach Gemeinden)

<b>Anzeigen und Berichte</b>	Aarburg	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Oftringen	Reitnau	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Stengelbach	Uerkheim	Vorderwald	Willberg	Zofingen	Andere	Total 2023
Berichte Häusliche Gewalt (HG)	23		3	1		7	1	1	6	34	2	27	6	1	2	3	3	14	3	1		33	2	173
Berichte Fürsorgerische Unterbringung (FU)	8	2	0	0	0	5	0	1	0	5	1	5	3	1	1	8	0	1	0	1	0	16	0	58
Berichte allgemein	119	4	35	3	2	33	4	29	22	133		82	51	1	6	39	4	22	5	13		79	18	704
Einvernahme Sache/Person	40	1	9	4	1	8	1	4	18	113	0	26	24	1	0	7	0	10	0	1	0	33	5	306
Gastgewerbegesetz/Wirtschaft																						1		1
Strassenverkehr ruhend	6	0	0	0	0	4	1	1	10	6	1	24	2	0	1	2	2	10	2	0	0	24	4	100
Strassenverkehr fahrend	56	1	10	2	1	22	2	5	19	117	2	56	25	4	1	15		4	4	4	1	34	6	389
Nichtgenügen der Meldepflicht (Nigü)	3	0	1	1	0	2	0	1	4	9	0	8	5	0	0	1	0	2	0	0	0	14	4	55
Fahren in angetrunkenem Zustand (Fiaz) < 0.79 ‰	1		2			1			1	2		1						2				1		12
Fahren in angetrunkenem Zustand (Fiaz) > 0.79 ‰	4	0	1	0	0	1	0	0	1	2	0	1	1	1	0	1	0	2	1	0	0	4	1	21
Fahren unter Drogeneinfluss (FUD)	6		1		1				1	7		5	1			1		1				4	1	29
Fahren unter Medikamenteneinfluss (FUM)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Strafgesetzbuch StGB	99	3	22			29	2	6	5	167	3	33	73		3	13		5	1	1		197	8	670
Schüleranzeigen	9	0	3	0	0	2	1	0	1	12	0	18	3	0	0	10	0	1	0	0	0	10	0	70
Betäubungsmittel (BM)	5					2				10		5	1									13	1	37
Ausländergesetz (AUG)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	2
Umweltschutzgesetz (USG)	1			1		1			3	1						1		2	1			2		13
Waffengesetz	2	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	8
Nebengesetze übrige	3		1			1	2		1	1		5	4			1		2	1			9		31
Anhaltungen/Verhaftungen	18	0	0	0	0	6	2	0	3	24	1	20	5	1	0	0	0	0	2	0	1	27	2	112
Transportgesetz												1						2				2		5
<b>Total Anzeigen und Berichte</b>																								<b>2'796</b>

	Aarburg	Bottenwil	Brittnau	Holziken	Kirchleerau	Kölliken	Moosleerau	Muhlen	Murgenthal	Oftringen	Reitruu	Rothrist	Safenwil	Schlossrued	Schmiedrued	Schöffland	Staffelbach	Strengelbach	Uerkheim	Vorderwald	Wilberg	Zofingen	Andere	Total 2023	
<b>Bussen</b>																									
Ordnungsbussen allgemein	2452	6	42	27	23	221	8	54	71	605	143	922	112	5	3	97	6	144	3	20		8971	5	13'797	
Geschwindigkeitsbussen	1501	139	1626	1117	2061	1333	632	225	1126	4336	143	5392	1476	865	191	470	542	953	477	1429		2084		28'118	
<b>Total Bussen</b>																									41'915
<b>Rechtshilfeersuchen</b>																									
Zustellungen / Zuführungen Betreibungsamt	315	13	91	1	16	225	4	96	70	465	16	201	225	7	8	100	15	171	37	12		405		2'493	
Kontrollschilder- und Ausweisentzüge StVA	75	3	28	5	9	32	5	27	126	161	9	67	42	1	5	33	11	20	9	12		80		760	
Anzeigeeröffnungen diverser Polizeistellen	148	3	38	12		5	3	2	16	217		125	61	1	4	3	12	45	1	9		194	253	1'152	
Zustellungen Urkunden + Verfügungen	128	10	45	6	17	186	8	92	72	232	13	237	114	10	7	104	20	79	32	22		163	1	1'598	
Aufträge Transportgesetz (Bus und Bahnbetriebe)	8		2		1			1	1	1		3				3		2				1		23	
Einbürgerungen und Infoberichte	7		6	3		12		4	5	25		29	1			7		2	1	4		28		134	
Mietausweisungen	7					1			1	3		1							1				2	16	
<b>Total Rechtshilfeersuchen</b>																									6'176

## 6.6 Organigramm Regionalpolizei Zofingen





6.7 Mannschaftsfoto Regionalpolizei Zofingen



Die Regionalpolizei Zofingen am Jahresschlussrapport